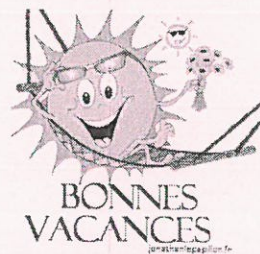




BULLETIN D'INFORMATIONS DU CONSEIL COMMUNAL

No. 126



Fête du village

Avec un temps estival, la fête du village a rencontré un beau succès durant les 2 jours de festivités. Le Conseil communal tient à remercier le comité d'organisation et les sociétés qui ont œuvré à la réussite de cette manifestation.

Déchets encombrants

Le prochain ramassage aura lieu **le jeudi 24 août 2017 dès 8h00**. Nous vous rappelons que tout objet recyclable ou pouvant être contenus dans un sac de 110 litres n'est pas un déchet encombrant et ne sera pas ramassé. De plus, veuillez ôter les parties métalliques des objets concernés. Les appareils électriques sont à rapporter dans les points de vente.

Garage à louer

Nous vous informons qu'un garage va se libérer. Les personnes intéressées sont priées de le faire savoir au Conseil communal par écrit **jusqu'au 1^{er} août 2017**. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Florian Chételat au 079.395.50.83.

Eau potable

Selon les résultats d'analyse bactériologique de l'eau potable effectuée en date du 6 juin 2017, l'eau du réseau est parfaitement potable.

Vacances estivales

Le bureau communal sera fermé **du 20 juillet au 7 août 2017 inclusivement**.

En cas d'urgence, vous pouvez prendre contact avec Daniel Pape au 079.607.36.94 ou avec Christophe Joray au 079.653.36.86.

Inscription à l'assurance-chômage

Pour rappel, les personnes devant s'inscrire à l'assurance-chômage durant la fermeture du bureau communal s'adresseront directement à l'Office régional de placement de Delémont.

Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont / Tél. 032.420.88.30 / 08h00-11h30 et 13h30-16h00

Journée des personnes âgées

Les photos de cette journée peuvent être consultées sur le site internet de la Commune de Pleigne (www.pleigne.ch) ou auprès de Michel Martinoli.

*Les informations figurant dans ce bulletin ont été approuvées par le Conseil communal
dans sa séance du 4 juillet 2017*



Delémont, mai 2017

2, rue du 24-Septembre
CH-2800 Delémont

t +41 32 420 54 40
f +41 32 420 54 41
bourses@jura.ch

INFORMATIONS CONCERNANT LES AIDES A LA FORMATION

Si vous débutez une formation après l'école obligatoire (mesure de transition, apprentissage, école de commerce, école de culture générale, école professionnelle à plein temps, lycée, etc.) ou continuez votre formation après l'obtention de votre diplôme ou certificat (stages linguistiques, ES, université, HES, HEP, etc.), vous avez la possibilité d'obtenir des aides à la formation (bourse, contribution cantonale aux frais de formation).

Bourse : L'octroi d'une bourse dépend de la situation financière de vos parents (revenus et fortune) et de vos dépenses (livres, matériel, transport, repas, chambre, etc.).

Contribution cantonale aux frais de formation : L'octroi d'une contribution sans condition de revenu est possible uniquement pour certaines formations hors canton dont le financement n'est pas déjà pris en charge par le canton dans le cadre d'une convention (intercantonale). Cela concerne quelques formations passerelles et certaines formations à l'étranger. **Les formations universitaires (UNI, EPF) ou dans les hautes écoles spécialisées (HES), ainsi que la plupart des formations en écoles supérieures (ES) ne donnent pas droit à une contribution cantonale.**

Stages linguistiques : Si un stage linguistique de 3 mois minimum est effectué dans les 2 ans dès la date d'obtention de votre diplôme du secondaire II, vous avez droit à une bourse et/ou à une contribution cantonale aux frais de formation pour 6 mois maximum. Dans certaines situations particulières, le délai de 2 ans peut être prolongé (service militaire ou civil).

Tous les renseignements utiles pour remplir vos demandes sont disponibles à l'adresse suivante :

www.jura.ch/bourses

Taxations fiscales : les décisions de taxation 2016 de vos parents, des personnes légalement tenues de pourvoir à votre entretien et des autres personnes dont les revenus et la fortune sont pris en compte doivent être jointes à votre demande. Même si toutes les taxations ne sont pas encore disponibles, **les délais ci-dessous doivent être respectés pour nous faire parvenir votre demande.**

Les demandes doivent être déposées au plus tard à la fin du 1^{er} semestre de votre nouvelle formation, soit jusqu'au :

- **31 janvier 2018** pour les formations débutant en août 2017 ;
- **28 février 2018** pour les formations débutant en septembre 2017 ;
- **dernier jour du stage** pour les stages linguistiques ;
- **dernier jour de 5^e mois après la date du début de la formation** dans les autres cas.

Des renseignements peuvent être obtenus selon l'horaire suivant :

lundi matin	:	9h00 à 11h00
mardi au jeudi	:	15h00 à 17h00
ou sur rendez-vous		

Téléphone : 032 420 54 40

Courriel : bourses@jura.ch